

Claudio Cassetti,

# SENZARETE/NETZLOS

Officina per incontri(internazionali)/Werkstatt für (Internationale) Begegnungen

---

*(Ri)cercando l'incantesimo di uomo e città, in società, architettura, memoria; in formazione, turismo, didattica  
(Unter)suchen den Zauber von Mensch und Stadt, in Gesellschaft, Architektur, Gedächtnis; in Fortbildung, Tourismus, Didaktik*

Claudio Cassetti, SenzaRete/Netzlos Scharnweberstrasse 39 10241 Berlin

Claudio Cassetti,

Tel. +49 30 8519385

Fax. +49 30 85964762

E-Mail: CassettiClaudio@t-online.de

## Curriculum von

### **Cassetti Claudio**

Scharnweberstrasse 39

D-10247 Berlin

Tel. 030/8519385

Tel. 0173 6459661

E-Mail: CassettiClaudio@t-online.de

Webseite: <http://www.senzarete.de>

- **Persönliche Angaben**

*Staatsangehörigkeit: Italienisch*

*Geburtsort und Datum: Triest, 15.08.1957*

*Wohnsitz ab 1982 in Berlin,*

*von 1995 bis 1998 auch in Mailand*

*Vor 1982 in Triest und Florenz*

- **Hauptqualifikation**

**Freie Universität Berlin 1987 - 1992**

*Magister Artium Sprachwissenschaft und Italienisch*

*Hauptfachbereich: Germanistik*

# SENZARETE/NETZLOS

Officina per incontri(internazionali)/Werkstatt für (Internationale) Begegnungen

*(Ri)cercando l'incantesimo di uomo e città, in società, architettura, memoria; in formazione, turismo, didattica  
(Unter)suchen den Zauber von Mensch und Stadt, in Gesellschaft, Architektur, Gedächtnis; in Fortbildung, Tourismus, Didaktik*

## Im Januar 2021 aktuelle Berufserfahrungen bzw. Tätigkeitsfelder

- **Stadtführungen** in Berlin seit 1994  
Mitglied der Berliner Guide e.V seit 2002, BVGD zertifiziert  
Partner von VisitBerlin (offizieller Tourismusorganisation in Berlin)
- **EU-Projekten**, Berater, Mit-Verfasser, seit 2000  
inhaltliche und pädagogische Leitung und Realisierung  
in den Bereichen des **europäischen Geschichtsbewusstseins**, der aktiven  
Bürgerschaft, der **Erwachsenenbildung**, des **(auto)biographischen Schreibens**,  
des Sozialen und im anderen Bereichen (Europe for Citizens, Erasmus +) für  
öffentliche und freie Träger u.a. in Berlin, Turin, Rom
- Veranstaltung, Betreuung und Durchführung  
von **Fortbildungen** in der politischen Bildung  
für italienische LehrerInnen seit 2013
- Freier Mitarbeiter der Stiftung Brandenburgische Gedenkstätte, seit 2016  
für Führungen in der Gedenkstätte Sachsenhausen
- **Führungen** in der Gedenkstätte Sachsenhausen, seit 2008
- Leiter von **Inklusionsveranstaltungen** und seit 1994  
anderen Veranstaltungen mit gastronomischem Hintergrund.  
in sozialen Einrichtungen und Volkshochschulen
- **Übersetzer & Dolmetscher** für verschiedene seit 1992  
private und öffentliche Auftraggeber,  
u.a. in Berlin, Bologna, Bern, Turin, seit 1992  
2002-2004: Fachprüfer beim Staatlichen Prüfungsamt für Übersetzer Berlin

# SENZARETE/NETZLOS

Officina per incontri(internazionali)/Werkstatt für (Internationale) Begegnungen

*(Ri)cercando l'incantesimo di uomo e città, in società, architettura, memoria; in formazione, turismo, didattica  
(Unter)suchen den Zauber von Mensch und Stadt, in Gesellschaft, Architektur, Gedächtnis; in Fortbildung, Tourismus, Didaktik*

## Vergangene Berufserfahrungen und Tätigkeitsfelder

- Veranstaltung, Planung im Netzwerk und Übersetzung von **Seminaren für Fachkräfte** (z. B. über „Gesund alt werden“, über die Prävention in der sexualen Aufklärung und anderes) für öffentliche Träger in Turin und in Bologna
- Veranstaltung, Betreuung und Durchführung von **Praktika in Berlin** für italienische Studenten (auch Deutschunterricht) seit 2006
- Dienstleister und Veranstalter von **Ereignissen und Projekten im Kultur- und sozialem Bereich** seit 1999  
als Inhaber des Unternehmens für Kommunikation und Kulturveranstaltungen “netzlos / senzarete”, Werkstatt für (internationale) Begegnungen, Veranstaltungen (Auswahl):
  - Betreuung von Ausstellungen und Marketing
  - Deutschpraxis in Berlin;
  - Europäische Sommerakademie der Volkshochschulen (von 2004 bis 2010 in Spanien, Italien, Österreich, Deutschland; Holland)
- **Pädagogische Stadtprojekte** (Auswahl)  
Städtebuschka in Rom (2009) und in Wien (2008)
- Tanztheater (Texte und Moderation), 2005
- **Übersetzer, Mit-Organisator und Dozent** von 1996- 2013
  - **Deutsch-italienischen Fachkräften-austausch**  
für das SFBB (Sozialpädagogisches Fortbildungsinstitut Berlin Brandenburg, Land Berlin, Land Brandenburg) und für andere Träger, u.a. im Bereich Jugendhilfe und Seniorenarbeit seit 2003
  - **internationalen Begegnungen** für Teilnehmer an Italienisch- und Deutschkurse und für Jugendliche in der Erwachsenen- und Jugendbildung. seit 1996
- Italienisch-Lehrer, für Volkshochschulen in Brandenburg und Berlin 1987- 2000
- Italienisch-Lehrer & Online-Tutor
- Reiseleiter und Mit-Organisator von Sprach-, Studien- und Malreisen nach Italien für Volkshochschulen in Brandenburg und Berlin
- Krankenpflegehelfer 1982-1987

# SENZARETE/NETZLOS

Officina per incontri(internazionali)/Werkstatt für (Internationale) Begegnungen

*(Ri)cercando l'incantesimo di uomo e città, in società, architettura, memoria; in formazione, turismo, didattica  
(Unter)suchen den Zauber von Mensch und Stadt, in Gesellschaft, Architektur, Gedächtnis; in Fortbildung, Tourismus, Didaktik*

## Fortbildungen (Auswahl, wenn nicht anders angeben in Berlin)

Ausbildung zur Besucherbegleiter in der Gedenkstätte Sachsenhausen (Stiftung brandenburgische Gedenkstätte)	2015
Seminar „Ripensare e insegnare il nazismo“ für italienische Lehrer und italienisch-sprechende Guides in Berlin Berlin, 01.-06.12.2015, 03.-08.12.2013 (Memorial de la Shoa, Paris)	2015 2013
Tagung „4. Internationale Konferenz zur Holocaustforschung: Volksgemeinschaft – Ausgrenzungsgemeinschaft“ 27.-29.01.2013 (BPB)	2013
Tagung „3. Internationale Konferenz zur Holocaustforschung: Helfer, Retter und Netzwerker des Widerstands“ 27.-29.01.2011 (BPB)	2011
Tagung „Der Mauerbau 1961- Kalter Krieg, Deutsche Teilung, 16.-18.06.2011 (Stiftung Berliner Mauer)	2011
Seminar „Terzo Reich e fascismo“ für Besucherbegleiter in KZ-Gedenkstätten und Lehrer 13.- 19.11.2008, Crema, Italien (Ministero Istruzione Università Ricerca, Italien)	2008
Seminare für Gästeführer in der Gedenkstätte und Museum Sachsenhausen (entsprechende Stiftung) 09.05.2014, 08.-09.11.2010, 26.05.2008	
für Gästeführer im Pergamonmuseum, Lizenz, BVGZD Zertifikat (Gästeführer in der Region Berlin),	2008 2005-2007
Online-Trainer (Fachbereich Sprachen)	2004
Gruppenmoderation: Zukunftskonferenz	2004
Gruppenmoderation: Open Space (nur Assistenz)	2003